

**PHỤ LỤC XIV/Appendix 14**  
**PHIẾU THÔNG TIN VỀ ĐẠI DIỆN GIAO DỊCH CỦA NHÀ ĐẦU**  
**TU' NƯỚC NGOÀI**  
(Ban hành kèm theo Quy chế hoạt động đầu tư của nhà đầu tư nước ngoài)

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

....., ngày ... tháng ... năm ...  
Place, date

**INFORMATION ON VIETNAM BASED TRADING**  
**REPRESENTATIVE/ AGENT**

1. Họ và tên : Nam/ Nữ:  
Full name: Gender:  
Bí danh ( nếu có ):  
Nickname (if any):
2. Ngày tháng năm sinh :  
Date of birth:
3. Nơi sinh :  
Place of birth:
4. Số chứng minh thư nhân dân (hoặc hộ chiếu, các tài liệu chứng thực khác):  
ID card/Passport number (or other equivalent documents):
5. Quốc tịch :  
Nationality:
6. Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú :  
Resident address:
7. Địa chỉ liên lạc (thường xuyên):  
Permanent address:  
Tel: Fax: Email:
8. Chỗ ở hiện nay tại nước ngoài:  
Permanent addresss overseas:  
Tel: Fax Email:
9. Chỗ ở hiện nay tại Việt Nam (nếu có):  
Permanent address in Vietnam (if any):  
Tel: Fax: Email:
10. Trình độ văn hoá:  
Qualification:
11. Trình độ chuyên môn:  
Major qualification:
12. Nơi làm việc (tên đầy đủ, tên viết tắt của tổ chức nơi làm việc):

Work for (Full name, abbreviated name of the employer):

Địa chỉ nơi làm việc:

Working address:

Tel:

Fax:

Email:

Vị trí công tác:

Position:

13. Chứng chỉ hành nghề kinh doanh chứng khoán (CCHN):

Certificate on Conducting securities business:

Số:

Loại CCHN:

Nơi cấp:

Number:

Type:

Issued by:

14. Quá trình học tập, đào tạo chuyên môn:

Education background and Qualifications:

Thời gian Time	Nơi đào tạo Training organisation	Chuyên ngành đào tạo Training major	Khen thưởng Reward	Kỷ luật Discipline

15. Quá trình công tác (chi tiết về các nghề nghiệp, chức vụ, vị trí công tác đã qua, kết quả công tác tại từng vị trí):

Work experience (details on occupation, position, department, performance)

Thời gian Time	Nơi làm việc Employer	Chức vụ/Vị trí công tác/Trách nhiệm Position/ Department/Responsibilities	Kết quả công tác Performance	Khen thưởng Reward	Kỷ luật Discipline

16. Hoạt động giao dịch theo chỉ định của các nhà đầu tư trong và ngoài nước khác (nếu có):

Trading under power of attorney of other domestic and foreign investors (if any):

STT No	Tên nhà đầu tư Investor's name	MSGD (nếu có) Securities trading code (if any)	Tài khoản lưu ký/Thành viên lưu ký Depository account/ member	Tài khoản giao dịch/Công ty chứng khoán Trading Account/ Securities company	Thời hạn hợp đồng Contractual period
1					
2					
...					

17. Thông tin về tài khoản giao dịch cá nhân của đại diện giao dịch:

Information on personal trading account of Vietnam based trading representative/ agent:

STT No	Tên nhà đầu tư Investor's name	Tài khoản lưu ký/Thành viên lưu ký Depository account/ member	Tài khoản giao dịch/Công ty chứng khoán Trading account/ Securities company
1			
2			

Tôi xin cam đoan về tính chính xác, trung thực và hoàn toàn chịu trách nhiệm về những nội dung trên.

I hereby commit to take full responsibilities for the earnestness, completion and exactness of the content of this Information form and all attached documents.

**Xác nhận của cơ quan có thẩm quyền**

(chính quyền địa phương, hoặc cơ quan, tổ chức nơi cá nhân đó làm việc, cơ quan đại diện ngoại giao nước ngoài đối với cá nhân là người nước ngoài)

**Certified by authorized authority**

(Local authority or Employer or diplomatic representative in Vietnam in case of foreign individual representative)

**Người khai**

**Declarant**

( Ký, ghi rõ họ tên )

(Signature, full name)